

ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ – ВАРНА
ФАКУЛТЕТ „ИНФОРМАТИКА“
КАТЕДРА „ЕЗИКОВО ОБУЧЕНИЕ И СПОРТ“

Приета от ФС (протокол №9/ 24.04.2024 г.)

УТВЪРЖДАВАМ:

Приета от КС (протокол №10/ 08.04.2024 г.)

Декан:

(проф. д-р Владимир Сълов)

У Ч Е Б Н А П Р О Г Р А М А

ПО ДИСЦИПЛИНАТА: „ЧУЖД ЕЗИК - БЪЛГАРСКИ ЕЗИК“

ЗА СПЕЦ: Всички специалности; ОКС „бакалавър“ – дистанционно обучение

КУРС НА ОБУЧЕНИЕ: 3

СЕМЕСТЪР: 5

ОБЩА СТУДЕНТСКА ЗАЕТОСТ: 90 ч.; в т.ч. аудиторна 6 ч.

КРЕДИТИ: 3

РАБОТЕН ЕЗИК: български

РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА СТУДЕНТСКАТА ЗАЕТОСТ СЪГЛАСНО УЧЕБНИЯ ПЛАН

<i>ВИД УЧЕБНИ ЗАНЯТИЯ</i>	<i>ОБЩО (часове)</i>
АУДИТОРНА ЗАЕТОСТ	6
В т.ч.:	
• ЛЕКЦИИ	-
• УПРАЖНЕНИЯ (семинарни занятия/ лабораторни упражнения)	6
ИЗВЪНАУДИТОРНА ЗАЕТОСТ	84

Изготвили програмата:

1.
(доц. д-р Владимир Досев)
2.
(преп. Анелия Герчева)

Ръководител катедра:
„Езиково обучение и спорт“ (доц. д-р Владимир Досев)

I. АНОТАЦИЯ

Изучаването на български език от студентите чужденци в трети курс на всички специалности в ОКС „бакалавър“ има за цел надграждане на знанията по съвременен български книжовен език, придобити в предходния курс на обучение по езика. Задълбочават се познанията върху езика на специалността, като се поставя акцент върху работата с научни икономически текстове, административни текстове и актуални текстове на европейските институции по икономически въпроси. Отделя се специално внимание върху писането на курсова работа, като се набляга на работата с дотекстови източници, обогатяване на терминологичния апарат и придобиване на умения за самостоятелно създаване на научен текст. Изучаването на българския език се осъществява в три модула – Език на специалността, Научният текст и научното писане, Академична и делова комуникация. Крайната резултат от курса е разширяване и надграждане на езиковата грамотност и многоезиковите компетенции на студентите.

II. ТЕМАТИЧНО СЪДЪРЖАНИЕ

№. по ред	НАИМЕНОВАНИЕ НА ТЕМИТЕ И ПОДТЕМИТЕ
	I. ЕЗИК НА СПЕЦИАЛНОСТТА
Тема 1.	СПЕЦИФИКА НА ИКОНОМИЧЕСКИЯ ТЕКСТ
1.1.	Научни икономически текстове
1.2.	Специализирани текстове от други научни области – информационни технологии, публична администрация, съдебна администрация и др.
1.3.	Медийни икономически текстове
Тема 2.	РАЗШИРЯВАНЕ И ЗАДЪЛБОЧАВАНЕ НА ЗНАНИЯТА ПО ОБЩ БЪЛГАРСКИ ЕЗИК
2.1.	Сложни глаголни времена
2.2.	Употреба на преизказно наклонение
2.3.	Обособени части на изречението. Вметнати думи и изрази
2.4.	Трансформация на пряка в непряка реч
2.5.	Синтаксис на сложно смесено изречение
	II. НАУЧНИЯТ ТЕКСТ И НАУЧНОТО ПИСАНЕ
Тема 1.	РЕДАКТИРАНЕ НА НАУЧЕН ТЕКСТ
1.1.	Същност и цел на редактирането. Техники за редактиране
1.2.	Качества на стила
Тема 2.	ДИПЛОМНАТА РАБОТА
2.1.	Жанрова специфика
2.2.	Дотекстови източници
2.3.	Композиционни и стилистични изисквания
	III. ЛИНГВОСТРАНОЗНАНИЕ
1.1.	Национални традиции и култура
1.2.	Значими личности и събития от българската история, литература и култура

III. МЕТОДИ НА ПОДГОТОВКА И ПРОВЕЖДАНЕ НА ОБУЧЕНИЕ¹

Учебният процес се осъществява синхронно в онлайн среда посредством платформата за електронно и дистанционно обучение „E-learn“ и включва следните ресурси и дейности

- Електронни учебни материали - презентации, упражнения в текстов формат, тестове и др.
- Представяне на новия материал, проверка на домашни задания, лексико-граматически упражнения, проследяване напредъка на обучаемите.

IV. ФОРМИ НА КОНТРОЛ

№. по ред	ВИД И ФОРМА НА КОНТРОЛА ²	Брой	ИАЗ ч.
1.	Семестриално оценяване		
1.1.	Тест 1	1	42
1.2.	Тест 2	1	42
Общо за семестриалното оценяване:		2	84
2.	Сесийно оценяване		
2.1.	Текуща оценка	0	0
Общо за сесийното оценяване:		0	0
Общо за всички форми на контрол:		2	84

V. ЛИТЕРАТУРА

ЗАДЪЛЖИТЕЛНА ЛИТЕРАТУРА:

1. Електронни учебни материали по дисциплината „ЧУЖД ЕЗИК - БЪЛГАРСКИ ЕЗИК“, качени в платформата за електронно и дистанционно обучение на ИУ – Варна.
2. Кондукторова, А., Т. Атанасова, В. Досев, М. Маринова. Български език за чуждестранни студенти по икономика. Увод в специализирания език. Варна, 2010.
3. Атанасова, Т. Научното писане и научният текст. Варна, 2004.
4. Хаджиева, Е., Н.Гарибова, А. Ефтимова, М. Пацева, А.Слуцка. Български език за чужденци /общ курс. С., 2006.
5. Петрова, С., П. Цанкова, Е. Куртева и др. Учете български език. София: СУ Климент Охридски, 2004.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ЛИТЕРАТУРА:

1. Официален правописен речник на българския език. София, 2012.
2. Български тълковен речник. София, 2012.
3. Граматика на съвременния български книжовен език. Том 1,2,3. БАН. София, 1983.

¹ Методите за подготовка и провеждане на обучение се представят в съответствие с утвърдената Инструкция за разработване на учебна програма за дисциплина в дистанционна форма на обучение на Икономически университет – Варна.

² При дисциплини, които завършват с текуща оценка се попълва само т. 1 Семестриално оценяване, съгласно чл.21, ал. 2 от Правилника за оценяване на знанията, уменията и компетентностите на студентите в Икономически университет – Варна.